



Bergara 2014

Argazkia: Lan-mahaia. (Imanol Mondragon)

Euskarak 365 egun





# Urtarrila | Ilbelta

Goenkalea. (Juan Mari Errasti, 2011-03-27).  
San Pedrotik hasita, ezker aldeko bigarren etxean, (1500 inguruan eraikia), jaio zen 1878an Koldo Eleizalde, Euskaltzaindiaren lehenengo idazkaria izan zena, besteak beste.

○ Ilbetea ● Ilbehera ● Ilberria ● Ilgora

Astelehena Martitzena Eguaztena Eguena Eguakitza Zapatua Domeka

|   |                |    |  |    |                                  |                         |                  |    |             |    |
|---|----------------|----|--|----|----------------------------------|-------------------------|------------------|----|-------------|----|
|   |                |    | ●                                      |    |                                  |                         | ERREGE KABALGATA |    |             |    |
| 1 |                |    | 1                                      | 2  | 3                                | 4                       | 5                |    |             |    |
| 2 | 6 <sub>H</sub> | 7  | 8                                      | 9  | 10                               | 11                      | 12               |    |             |    |
| 3 | 13             | 14 | 15                                     | 16 | ○<br>SAN ANTON<br>Sanantonabaten | 17                      | 18               | 19 |             |    |
| 4 | 20             | 21 | SAN BIZENTE<br>Partaitia<br>(Angiozar) | 22 | 23                               | ●<br>SAN PAULO<br>Ubera | 24               | 25 | 6 Frontoian | 26 |
| 5 | 27             | 28 | 29                                     | 30 | ●                                | 31                      |                  |    |             |    |

## SASOIKO PRODUKTUAK

### URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatza, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, ezti.

### SASOIKOAK:

Aza, bruselako aza, espinaka, kalabaza, azalorea, sagarra, madaria, kiwia, ardi esnea, legatza, zapoa, txibia, barbarina, oilarra.

6 UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

## Otsaila

|    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|
|    |    |    |    |    |    | 1  | 2 |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |   |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |   |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |   |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |    |    |   |

Jaiegunak: H Hego Euskal Herrian I Ipar Euskal Herrian A Araban B Bizkaian G Gipuzkoan N Nafarroan

EUSKARAK  
365  
EGUN

Geu izateko euskararen herrian



BEROGAILUAK  
**RENE GOMEZ S.L**

- Zerbitzu teknikoa eta mantentze lanak
- Berokuntza, ur beroa • Berogailuak



|||||  
**GOKI ERREFORMAK, S.L.**  
■■■■■

Fatxadak, teilatuak eta barruko obrak



**MADERAS IPIÑARRI, S.L.**







Gureak langunea. (Argazkiak: Gureak taldea; muntaia: Pedro Mari Arregi). Bergarako Telleria kaleko 1-3 pabilioa 2002an ireki zen eta gaur egun 90 langilek dihardute bertan lanean. Bergaran, beste bi lantokitan, beste 130 langile dabilta eta Gureak talde osoak, berriz, 4200 pertsonari ematen die lana.

○ Ilbetea ● Ilbehera ● Ilberria ● Ilgora

Astelehena Martitzena Eguaztena Eguena Eguakitza Zapatua Domeka

|   |                     |                     |    |    |                         |    |    |
|---|---------------------|---------------------|----|----|-------------------------|----|----|
|   |                     |                     |    |    |                         | 1  | 2  |
| 5 | SAN BLAS<br>Buruñao | SANTA AGEDA BEZPERA |    |    |                         |    |    |
| 6 | 3                   | 4                   | 5  | 6  | 7                       | 8  | 9  |
| 7 | 10                  | 11                  | 12 | 13 | 14                      | 15 | 16 |
| 8 | 17                  | 18                  | 19 | 20 | 21                      | 22 | 23 |
| 9 | 24                  | 25                  | 26 | 27 | Inauteriak<br>Frontoian | 28 |    |

### SASOIKO PRODUKTUAK

#### URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatz, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, ezti.

#### SASOIKOAK:

Aza, bruselako aza, espinaka, kalabaza, azalorea, sagarra, madaria, kiwia, ardi esnea, alkatxofa, eskarola, borraja, legatza, zapoa, txibia, barbarina, oilarra.

UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

### Martxoa

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

Jaiegunak: H Hego Euskal Herrian I Ipar Euskal Herrian A Araban B Bizkaian G Gipuzkoan N Nafarroan

EUSKARAK  
365  
EGUN

Nonahi,  
noiznahi,  
orain eta  
hemen









# Martxoa | Epaila | Martixa |

Eskuak kautxo hondakinen gainean. (Iosu Unamuno, 2013-09-12).  
Industrias Mujika 1953an sortutako enpresa da eta kautxo hondakinak berziklatzen ditu.

○ Ilbetea ● Ilbehera ● Ilberria ● Ilgora

Astelehena Martitzena Eguaztena Eguena Eguakitza Zapatua Domeka

|    |                |  |                        |           |           |  |                       |
|----|----------------|--|------------------------|-----------|-----------|--|-----------------------|
|    |                |  |                        |           |           | ●<br>• KARNABAL ZAPATUA<br>• SAN EMETERIO<br>ETA SAN<br>ZELEDONIO<br>Osintxu | ●<br>KARNABAL DOMEKIA |
| 9  |                | KARNABAL MARTITZENA                                  |                        |           |           | <b>1</b>   | <b>2</b>              |
| 10 | <b>3</b>       | <b>4</b>   | <b>5</b>               | <b>6</b>  | <b>7</b>  | <b>8</b>   | <b>9</b>              |
| 11 | <b>10</b>      | <b>11</b>  | T                      | <b>12</b> | <b>13</b> | T  | <b>14</b>             |
| 12 | <b>17</b>      | <b>18</b>  | <b>19</b> <sub>N</sub> | <b>20</b> | <b>21</b> | <b>22</b>  | <b>23</b>             |
| 13 | ●<br><b>24</b> | ELEXAMENDIKO<br>ANDRA MARI<br>Marindao<br>(Angiozar) | <b>25</b>              | <b>26</b> | <b>27</b> | <b>28</b>  | <b>29</b>             |
| 14 | <b>31</b>      |  |                        |           |           | ●<br>Frontoian   | <b>30</b>             |

## SASOIKO PRODUKTUAK

### URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatza, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, ezitia.

### SASOIKOAK:

Aza, bruselako aza, espinaka, kalabaza, azalorea, sagarra, madaria, kiwia, ardi esnea, alkatxofa, eskarola, borraja, legatza, zapoa, txibia, barbarina, oilarra.

### UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

## Apirila

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |

Jaiegunak: H Hego Euskal Herrian I Ipar Euskal Herrian A Araban B Bizkaian G Gipuzkoan N Nafarroan

T Tenporak



# LAZPIUR



Lorategien eraikuntza • Mantentze lanak

EUSKARAK  
365  
EGUN

Geu  
izateko  
euskararen  
herrian









○ Ilbetea ● Ilbehera ● Ilberria ● Ilgora

Astelehena Martitzena Eguaztena Eguena Eguakitza Zapatua Domeka

|    |                            |           |           |                       |                       |                |           |
|----|----------------------------|-----------|-----------|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------|
|    |                            | <b>1</b>  | <b>2</b>  | <b>3</b>              | <b>4</b>              | <b>5</b>       | <b>6</b>  |
| 14 | ●                          |           |           |                       |                       | ERRAMU ZAPATUA |           |
| 15 | <b>7</b>                   | <b>8</b>  | <b>9</b>  | <b>10</b>             | <b>11</b>             | <b>12</b>      | <b>13</b> |
| 16 | <b>14</b>                  | <b>15</b> | <b>16</b> | <b>17<sub>H</sub></b> | <b>18<sub>H</sub></b> | <b>19</b>      | <b>20</b> |
| 17 | <b>21</b>                  | <b>22</b> | <b>23</b> | <b>24</b>             | <b>25</b>             | <b>26</b>      | <b>27</b> |
| 18 | SAN PRUDENTZIO<br>Elorregi | <b>29</b> | <b>30</b> |                       |                       |                |           |
|    | <b>28<sub>A</sub></b>      |           |           |                       |                       |                |           |

## SASOIKO PRODUKTUAK

## URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatza, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, eztia.

## SASOIKOAK:

Idarrak, baba beltzak, espinaka, azalorea, ardi esnea, berdela, txitxarroa, sardina, antxoa, legatza, zapoa, barbarina, oilarra

## Maiatza

|           |           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|           |           |           | <b>1</b>  | <b>2</b>  | <b>3</b>  | <b>4</b>  |
| <b>5</b>  | <b>6</b>  | <b>7</b>  | <b>8</b>  | <b>9</b>  | <b>10</b> | <b>11</b> |
| <b>12</b> | <b>13</b> | <b>14</b> | <b>15</b> | <b>16</b> | <b>17</b> | <b>18</b> |
| <b>19</b> | <b>20</b> | <b>21</b> | <b>22</b> | <b>23</b> | <b>24</b> | <b>25</b> |
| <b>26</b> | <b>27</b> | <b>28</b> | <b>29</b> | <b>30</b> | <b>31</b> |           |

Jaiegunak: **H** Hego Euskal Herrian **I** Ipar Euskal Herrian **A** Araban **B** Bizkaian **G** Gipuzkoan **N** NafarroanEUSKARAK  
365  
EGUNNonahi,  
noiznahi,  
orain eta  
hemen

AROSZTEGIA-ALTZARIAK  
**UGARTE**  
APAINKETA-LEIHOAK- ATEAK

**GAES**  
Entzumen Zentroak

**ecenarro**  
cold forming specialists



construcciones  
**Goitu**  
eraikuntzak . S.L.



DE LA UNIÓN  
CERRAJERA





# Maiatza | Orrilla | Loraila |

Union Cerrajera. (Imanol Mondragon. 2013-05-06).  
Bergarako lantegia 1900ean sortu zen eta auzo oso bat eratu  
zen bere inguruan, eliza, eskola, ekonomato, liburutegi,  
jangela, erizaindegi eta etxebizitzekin.

○ Ilbetea ● Ilbehera ● Ilberria ● Ilgora

Astelehena Martitzena Eguaztena Eguena Eguakitza Zapatua Domeka

|    |    |    |                                |    |    |    |  |    |
|----|----|----|--------------------------------|----|----|----|--|----|
|    |    |    | LANGILEEN EGUNA<br>Labegarieta | 1  | 2  | 3  | SANTIKURUTZ<br>San Juan<br>IRUKURUTZETAko<br>erromeria | 4  |
| 18 |    |    | ●                              |    |    |    |  |    |
|    | 5  | 6  | 7                              | 8  | 9  | 10 | Kalejira<br>Kontzertua<br>Frontoian                    | 11 |
| 19 |    |    | ○                              |    |    |    |  |    |
|    | 12 | 13 | 14                             | 15 | 16 | 17 |  | 18 |
| 20 |    |    | ●                              |    |    |    |  |    |
|    | 19 | 20 | 21                             | 22 | 23 | 24 |  | 25 |
| 21 |    |    | ●                              |    |    |    |  |    |
|    | 26 | 27 | 28                             | 29 | 30 | 31 |  |    |
| 22 |    |    | ●                              |    |    |    |  |    |

## SASOIKO PRODUKTUAK

### URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatza, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, eztia.

### SASOIKOAK:

Idarrak, baba beltzak, lore txortak, patata berria, kipula txikia, berdela, txitxarroa, sardina, antxoa, legatza, zapoa, barbarina, oilarra.

### UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

## Ekaina

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 |    |    |    |    |    |    |

Jaiegunak: H Hego Euskal Herrian I Ipar Euskal Herrian A Araban B Bizkaian G Gipuzkoan N Nafarroan



# OROILORE

*Hileta zerbitzuak.*

Maitasunez bizi - Maitasunez agurtu

EUSKARAK  
365  
EGUN

Geu  
izateko  
euskararen  
herrian

















○ Ilbetea ● Ilbehera ● Ilberria ● Ilgora

Astelehena Martitzena Eguaztena Eguena Eguakitza Zapatua Domeka

|    |    |    |    |                                     |                          |    |   |
|----|----|----|----|-------------------------------------|--------------------------|----|---|
|    |    |    |    |                                     |                          | ●  | SAN MARTZIAL<br>San Martzialeko erromeria |
| 27 |    | 1  | 2  | 3                                   | 4                        | 5  | 6   |
|    |    |    |    | SAN KRISTOBAL Aldeaegia             |                          | ○  |   |
| 28 | 7  | 8  | 9  | 10                                  | 11                       | 12 | 13  |
|    |    |    |    |                                     | SANTA MARINA<br>Oxirondo | ●  |   |
| 29 | 14 | 15 | 16 | 17                                  | 18                       | 19 | 20  |
|    |    |    |    |                                     |                          | ●  | Kalejira<br>Kontzertua<br>Frontoian       |
|    |    |    |    | SANTIAGO<br>Goimendi<br>eta Basalgo | SANTA ANA<br>Bolua       | ●  |   |
| 30 | 21 | 22 | 23 | 24                                  | 25                       | 26 | 27  |
|    |    |    |    |                                     |                          |    |   |
| 31 | 28 | 29 | 30 | 31<br>BG                            |                          |    |   |

## SASOIKO PRODUKTUAK

## URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatzta, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, eztia.

## SASOIKOAK:

Tomatea, piperra, pepinoa, kalabaza, kalabazina, lorea, sagarra, marrubia, leka, atun zuria, atun gorria, txitxarroa.

## UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

## Abuztua

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

Jaiegunak: H Hego Euskal Herrian I Ipar Euskal Herrian A Araban B Bizkaian G Gipuzkoan N Nafarroan

EUSKARAK  
365  
EGUN

Geu  
izateko  
euskararen  
herrian



IRURAK MARGOAK  
DISEINUA, S.L.

MULTIOPTICAS  
lehen zerbitzu optikoetan

ARKUPE  
AHOLKULARITZA  
• Aholkularitza • Fiskaltatea • Kontabilitatea  
• Laborala • Inbertsioen aholkularia  
Tel.: 943 76 26 09

metagra















# Iraila | Agorrilla | Buruilla |

○ Ilbetea ● Ilbehera ● Ilberria ● Ilgora

Astelehena Martitzena Eguaztena Eguena Eguakitza Zapatua Domeka

|    |                                    |  |    |    |    |    |                      |
|----|------------------------------------|--|----|----|----|----|----------------------|
|    |                                    | ●  |    |    |    |    | SAN EMETERI<br>Ubera |
| 36 | 1                                  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7                    |
|    |                                    | ○  |    |    |    |    |                      |
| 37 | 8                                  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14                   |
|    |                                    | ○  |    |    |    |    |                      |
| 38 | 15                                 | SAN MARTIN<br>Kalejira / Kontzertua<br>(San Martin plazan) | 17 | 18 | 19 | 20 | 21                   |
|    | ● Danborrada<br>(San Martin jaiak) | T  |    |    |    |    |                      |
| 39 | 22                                 | 23   | 24 | 25 | 26 | 27 | 28                   |
|    |                                    |  | ●  |    |    |    |                      |
| 40 | 29                                 | 30   |    |    |    |    |                      |
|    | SAN MIGELAK<br>Angiozar-kalea      |  |    |    |    |    |                      |

## SASOIKO PRODUKTUAK

### URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatza, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, eztia.

### SASOIKOAK:

Tomatea, piperra, espinaka, kalabaza, sagarrak, lekak, madaria, pikuak, atun zuria, atun gorria, txitxarroa.

### UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

### BERGARAKO ZAINDARIAREN JAI-EGUN OFIZIALA

## Urria

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

Jaiegunak: H Hego Euskal Herrian I Ipar Euskal Herrian A Araban B Bizkaian G Gipuzkoan N Nafarroan

T Tenporak



Geu izateko euskararen herrian









Astelehena   Martitzena   Eguaztena   Eguena   Eguakitza   Zapatua   Domeka

|    |           |           |           |           |           |                                |           |
|----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------|-----------|
|    |           |           | ○         |           |           |                                |           |
| 40 |           |           | <b>1</b>  | <b>2</b>  | <b>3</b>  | <b>4</b>                       | <b>5</b>  |
|    | <b>6</b>  | <b>7</b>  | ○         | <b>8</b>  | <b>9</b>  | <b>10</b>                      | <b>11</b> |
| 41 |           |           |           |           |           | <b>ELOSUKO FERIA</b><br>Elosua | <b>12</b> |
|    | <b>13</b> | <b>14</b> | ●         | <b>15</b> | <b>16</b> | <b>17</b>                      | <b>18</b> |
| 42 |           |           |           |           |           |                                | <b>19</b> |
|    | <b>20</b> | <b>21</b> | <b>22</b> | <b>23</b> | <b>24</b> | <b>25</b>                      | <b>26</b> |
| 43 |           |           |           |           |           | <b>ABG</b>                     |           |
|    | <b>27</b> | <b>28</b> | <b>29</b> | <b>30</b> | <b>31</b> | ○                              |           |
| 44 |           |           |           |           |           |                                |           |

### SASOIKO PRODUKTUAK

#### URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatza, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, ezti.

#### SASOIKOAK:

Tomatea, piperra, espinaka, azalorea, kalabaza, aza, bruselako aza, sagarra, madaria, pikua, atuna, txitarroa, sardina, legatza, zapoa, oilarra.

#### UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

### Azaroa

|    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|
|    |    |    |    |    |    | 1  | 2 |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |   |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |   |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |   |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |   |

Jaiegunak: **H** Hego Euskal Herrian | **I** Ipar Euskal Herrian | **A** Araban | **B** Bizkaian | **G** Gipuzkoan | **N** Nafarroan

EUSKARAK  
365  
EGUN

Nonahi,  
noiznahi,  
orain eta  
hemen

















Elurra Usondon. (Jorge Murgiondo, 2009-12-18).  
 Usondo Laureaga jauregiko lorategia izan zen hasieran eta 1982an  
 bihurtu zen parke publiko. Urmaela eta jatorrizko elementu batzuk  
 galdu badira ere, duela 100 urte inguru landatutako hainbat zuhai-  
 tzek bertan dira: izei zuria, 3 arantzadun akazia...

○ Ilbetea ● Ilbehera ● Ilberria ● Ilgora

Astelehena Martitzena Eguaztena Eguena Eguakitza Zapatua Domeka

|    |                       |           |                       |           |           |                       |           |
|----|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------|-----------|-----------------------|-----------|
|    |                       |           |                       |           |           | ○                     |           |
| 49 | <b>1</b>              | <b>2</b>  | <b>3</b> <sub>N</sub> | <b>4</b>  | <b>5</b>  | <b>6</b> <sub>H</sub> | <b>7</b>  |
| 50 | <b>8</b> <sub>H</sub> | <b>9</b>  | <b>10</b>             | <b>11</b> | <b>12</b> | <b>13</b>             | <b>14</b> |
| 51 | <b>15</b>             | <b>16</b> | <b>17</b>             | <b>18</b> | <b>19</b> | <b>20</b>             | <b>21</b> |
|    | ●                     |           | <b>24</b>             | <b>25</b> | <b>26</b> | <b>27</b>             | <b>28</b> |
| 52 | <b>22</b>             | <b>23</b> | <b>24</b>             | <b>25</b> | <b>26</b> | <b>27</b>             | <b>28</b> |
| 53 | <b>29</b>             | <b>30</b> | <b>31</b>             |           |           |                       |           |

### SASOIKO PRODUKTUAK

#### URTE OSOKOAK:

Arrautza, ardi gazta, behi esnea, babarruna, piper txorizeroa, intxaurra, urra, kipula, berakatzta, azenarioa, letxuga, azelga, porrua, perrexila, patata, baserriko ogia, ezti.

#### SASOIKOAK:

Espinaka, azalorea, aza, bruselazko aza, kalabaza, karakola, sagarra, madaria, miz-pira, gaztaina, kiwia, alkatxofa, eskarola, borraja, kardua, kapoia, atuna, txitxarroa, sardina, legatza, zapoa, oilarra.

#### UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

2015  
Urte berri on!

Jaiegunak: H Hego Euskal Herrian I Ipar Euskal Herrian A Araban B Bizkaian G Gipuzkoan N Nafarroan

T Tenporak

EUSKARAK  
365  
EGUN

Nonahi,  
noiznahi,  
orain eta  
hemen





## AHOLKULARITZA

- **ALFIS 2010 AHOLKULARITZA**  
IBARGARAI, 22 BEHEA  
943 764 848 / 762 587
- **AIERDI AHOLKULARITZA S.A.**  
ARTEKALEA, 1 BEHEA  
943 760 350
- **ARKUPE**  
**AHOLKULARITZA S.L.**  
TELLERIA KALEA, 6B- 2. bulegoa  
943 762 609  
www.arkupe.net  
arkupe@arkupe.net

## ARKITEKTOAK

- **BEB ARKITEKTOAK**  
BARRENKALEA, 7-1. ESK  
943 760 346  
www.beb-ark.com
- **ZETABI ARKITEKTURA**  
**BULEGOA S.L.P.**  
TELLERIA KALEA, 21,  
C-06 LOKALA  
943 765 309  
www.zetabi.eu

## BANKETXEAK

- **LA CAIXA**  
FRAISKOZURI PLAZA, 7  
943 710 910  
www.lacaixa.es

## ENPRESAK

- **CONSTR.MECAN.JOSE**  
**LAZPIUR S.A.**  
BURUÑAO AUZOA Z/G  
943 769 016  
www.lazpiur.com
- **ECENARRO**  
AMILLAGA KALEA, 15  
943 762 543  
www.ecenarro.com

- **MADERAS IPIÑARRI S.L.**  
IBARRA, Z/G- P.K. 184  
943 761 593  
www.euskalnet.net/ipiñarri
- **METAGRA**  
AMILLAGA KALEA, 22  
943 761 348  
www.metagra.com

## ENTZUMEN ZENTROAK

- **GAES**  
ZURRADERO, 10  
943 769 455

## ERREFORMAK

- **GOKI ERREFORMAK S.L.**  
IRIZAR PASEALEKUA, 1  
943 765 342

## FISIOTERAPIA

- **FELSINEE FISIOTER. ETA**  
**ERREHABIL.**  
IBARGARAI HIRIBIDEA, 17 BEHEA  
943 534 453  
www.felsinee.net

## GREMIOAK

- **TXIPI LEIHO ISOLATZAILEAK**  
**(AITOR ZABALETA)**  
AMILLAGA KALEA, 5 BEHEA  
606 581 810  
www.txipi.com  
txipi@txipi.com
- **AZKARATE AROZTEGIA**  
TELLERIA KALEA, 19 B02-B03  
943 764 719
- **GOITU ERAIKUNTZAK S.L.**  
MASTERREKA, 14-16  
943 761 123  
www.grupogoitu.com
- **IRURAK MARGOAK**  
ANTXITURRI KALEA, 6  
943 760 932  
667 548 916 / 610 259 983

## LARRAÑAGA-EGUREN

- **ITURGINTZA**  
JOAN XXIII PLAZA Z/G  
943 761 188

## MARMOLERIA

- **BERGARESA S.L.**  
UGARTE KALEA, 8  
943 761 199

## RENE GOMEZ S.L.

- **BEROGAILUAK**  
IBARGARAI, 6-2. B  
943 761 535  
656 794 619

## ROTULOS ZABALETA

- **AMILLAGA, 21**  
943 765 734

## UGARTE AROZTEGIA S.L.

- **SAN JUAN, 1 A6**  
943 765 491  
IKERLEKU, Z/G  
943 034 630

## HILETA ZERBITZUAK

- **EUSKALDUNA**  
AMILLAGA, 39  
943 761 299  
harrespil@harrespil.net
- **OROIORE**  
AMILLAGA, 27  
617 442 155  
maribi@oroioire.com

## HOTELAK

- **ARIZNOA HOTELA**  
TELESFORO ARANZADI, 3  
943 761 846  
ariznoahotela@euskalnet.net

## IRAKASKUNTZA

- **ARANZADI IKASTOLA**  
SAN MARTIN PLAZA, 4  
943 769 071  
www.aranzadiikastola.org

## BERGARAKO UDAL

- **EUSKALTEGIA**  
BARRENKALEA, 33  
(IRIZAR JAUREGIA)  
943 764 453

## GLHBI MIGUEL ALTUNA

- **IBARGARAI HIRIBIDEA, 1**  
943 762 491  
www.imaltuna.com

## HELDUEN ESKOLA

- **IRIZAR JAUREGIA**  
BARRENKALEA, 33 - 2  
943 764 452

## IPINTZA INSTITUTOA

- **BONI LASKURAIN, 17-19**  
943 763 142  
www.ipintza.net

## MARIAREN LAGUNDIA IKASTOLA

- **ESPOLOIA, 1**  
943 762 540 / 541  
www.mlagundia.net

## SAN MARTIN AGIRRE

- **IKASTETXEA**  
BONI LASKURAIN, 25  
943 762 147  
http://www.sanmartinlhi-bergara.  
hezkontza.net/web/guest

## STONE HOUSE HIZKUNTZAK

- **IBARGARAI, 18, BEHEA 3**  
943 760 687  
stonehousebergara@gmail.com

## UNED BERGARA

- **SAN MARTIN PLAZA, Z/G**  
943 769 033  
www.uned.es

## JANTZIAK ETA OSAGARRIAK

- **GALLASTEGI JANTZIDENDA**  
SAN PEDRO, 15  
943 761 085
- **ZUBIKOA**  
BARRENKALEA, 24-26  
943 761 016

## JATETXEAK

- **DRAGON ORIENTAL**  
FRAISKOZURI PLAZA, 7  
(PILOTALEKUAREN ONDOAN)  
943 250 677

## LIBURU DENDAK

- **ELKAR**  
IBARGARAI HIRIBIDEA, 12  
943 764 050

## LOREZAINZTA

- **OLATZA**  
626 335 076

## MOTORRA

- **AUTOPULLMANS ARABA**  
BERGARA / ANGIOZAR  
943 765 570
- **DESACRISTAL**  
SANTALAITZ, 6-5. PAB  
943 763 609  
www.desacristal.com  
desacristal@euskalnet.net
- **MARKIEGI AUTOAK**  
LEIZEAGA, 1 (S. LORENTZO POL.)  
943 763 509  
www.markiegiautoak.com

## OPTIKA ETA OPTOMETRIA

- **MULTIOPTICAS LARRAÑAGA**  
IBARGARAI HIRIBIDEA, 16  
943 761 575

## TXATARTEGIAK

- **HIERROS NAPARRA**  
ASKARRUNTZ POL. IND. Z/G  
943 765 840  
www.naparragroup.com

## Telefono interesgarriak

|   |              |
|---|--------------|
| AEK (Arrasate).....   | 943 77 03 69 |
| Debagoieneko Mankomunitatea.....                                    | 943 79 33 99 |
| Debagoieneko Ospitalea (Arrasate).....                              | 943 03 53 00 |
| DYA.....  | 943 46 46 22 |
| Epaitegia.....  | 943 03 80 51 |
| Erregistro Zibila.....  | 943 03 80 53 |
| Ertzaintza.....   | 943 53 47 20 |
| Garbigunea (Aldaiegia).....   | 943 76 44 42 |
| Goiena.....   | 943 25 05 01 |
| Gurutze Gorria.....   | 943 76 55 76 |
| Hazienda Bulegoa (Gipuzkoa).....                                    | 902 10 00 40 |
| Helduen Heziketa Iraunkorra (EPA).....                              | 943 76 44 52 |
| Ibilgailuen Azterketa Teknikoa (IAT/ITV).....                       | 943 76 04 90 |
| LANBIDE.....  | 943 02 38 60 |
| Jabetza erregistroa.....  | 943 25 00 32 |
| Jardun.....   | 943 76 36 61 |
| Jubilatuena Etxea (San Joxepe).....                                 | 943 76 21 40 |
| KZgunea (Irizar jauregia).....                                      | 943 023 626  |
| Larrialdiak (Osakidetza).....                                       | 943 46 11 11 |
| Mizpirualde Egoitza.....  | 943 76 13 68 |
| Musika Eskola.....  | 943 76 57 80 |
| Nekazaritza bulegoa, eskualdekoa.....                               | 943 76 18 55 |
| Notaria.....  | 943 76 10 73 |
| Osasun Etxea (Anbulatorioa).....                                    | 943 03 54 00 |
| Pesa autobusak <a href="http://www.pesa.net">www.pesa.net</a> ..... | 902 10 12 10 |
| SOS deiak.....  | 112          |
| Suhiltzaileak (Zubillaga).....                                      | 943 78 28 00 |
| Taxi geltokia.....  | 943 76 19 50 |

## Udal Zerbitzuak

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Agorrosin Ekintza Gunea <a href="http://www.agorrosin.net">www.agorrosin.net</a> .....         | 943 77 70 95                |
| Agorrosin taberna.....   | 943 77 70 30                |
| Alkatetza.....   | 943 77 91 01                |
| Aroztegi Aretoa.....   | 943 76 56 42                |
| Artxiboa <a href="http://bergarakoartxiboa.net">bergarakoartxiboa.net</a> .....                | 943 77 91 32                |
| Auzoak eta Mendiak.....  | 943 77 91 41                |
| Enterradorea.....  | 610 20 82 73                |
| Euskaltegia. Irizar jauregia.....  | 943 76 44 53                |
| Euskara Zerbitzua <a href="http://www.bergarakoeuskara.net">www.bergarakoeuskara.net</a> ..... | 943 77 91 66                |
| Eskualdeko nekazaritza bulegoa.....  | 943 76 18 55                |
| Gazteria eta Hezkuntza.....  | 943 77 91 60                |
| Gizarte Zerbitzuak.....  | 943 77 91 65                |
| Herribusa <a href="http://www.herribusa.com">www.herribusa.com</a> .....                       | 943 76 59 42                |
| Hirigintzako Bulego Teknikoa.....  | 943 77 91 68                |
| Hondakin bilketako bulegoa.....  | 943 76 46 18                |
| Hondakin handien bilketa.....  | 943 71 19 38                |
| Idazkaritza.....   | 943 77 91 00                |
| Informatika.....   | 943 77 91 37                |
| Kirol Zerbitzua.....   | 943 77 70 95                |
| Labegarietako Kiroldegia.....  | 943 76 56 41                |
| Kontuhartzaitza.....   | 943 77 91 64                |
| Kultura Zerbitzua.....   | 943 77 91 58                |
| Lanbide.....   | 943 77 91 24                |
| Liburutegi nagusia.....  | 943 77 91 62                |
| Liburutegia – Angiozar.....  | 943 76 16 19                |
| Liburutegia – Osintxu.....   | 943 76 12 21                |
| Ludoteka – Agorrosin.....  | 943 77 70 95                |
| Mizpirualde Egoitza <a href="http://www.mizpirualde.com">www.mizpirualde.com</a> .....         | 943 76 13 68                |
| Museoa, Ondarea eta Turismoa.....  | 943 77 91 72                |
| .....  | 943 77 91 50 / 943 77 91 83 |
| Obra eta Zerbitzuak. Biltegia.....   | 943 77 91 53/4              |
| .....  | Faxa 943 77 91 20           |
| Turismo Bulegoa <a href="http://www.bergaraturismo.net">www.bergaraturismo.net</a> .....       | 943 77 91 28                |
| Udal Musika Banda.....   | 656 78 99 81                |
| Udal Pilotalekua.....  | 943 76 41 90                |
| Udaltzaingoa.....  | 943 77 91 06                |
| Ur Zerbitzua bulegoa.....  | 943 77 91 33                |
| Ur Zerbitzua. Aberiak.....   | 902 54 02 77                |
| Xabalote gaztelekua. Zabalotegi 13.....  | 943 76 51 79                |
| Zabalotegi Aretoa.....   | 943 53 38 01                |

# 2015

## Urtarrila

|    |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|--|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |  |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |  |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |  |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |  |

## Otsaila

|    |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|--|
|    |    |    |    |    |    | 1  |  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |  |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |  |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |    |  |

## Martxoa

|    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|
|    |    |    |    |    |    |    | 1 |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |   |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |   |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |   |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |   |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |   |

## Apirila

|    |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|--|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |  |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |  |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |  |
| 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |    |  |

## Maiatza

|    |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|--|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  |    |  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |  |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |  |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |

## Ekaina

|    |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|--|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |  |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |  |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |  |
| 29 | 30 |    |    |    |    |    |  |

## Uztaila

|    |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|--|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |  |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |  |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |  |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |  |

## Abuztua

|    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|
|    |    |    |    |    |    | 1  | 2 |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |   |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |   |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |   |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |   |
| 31 |    |    |    |    |    |    |   |

## Iraila

|    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|
|    |    |    |    |    |    |    | 6 |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |   |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |   |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |   |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |   |

## Urria

|    |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|--|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |    |  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |  |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |  |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |  |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |  |

## Azaroa

|    |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|--|
|    |    |    |    |    |    | 1  |  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |  |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |  |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |  |
| 30 |    |    |    |    |    |    |  |

## Abendua

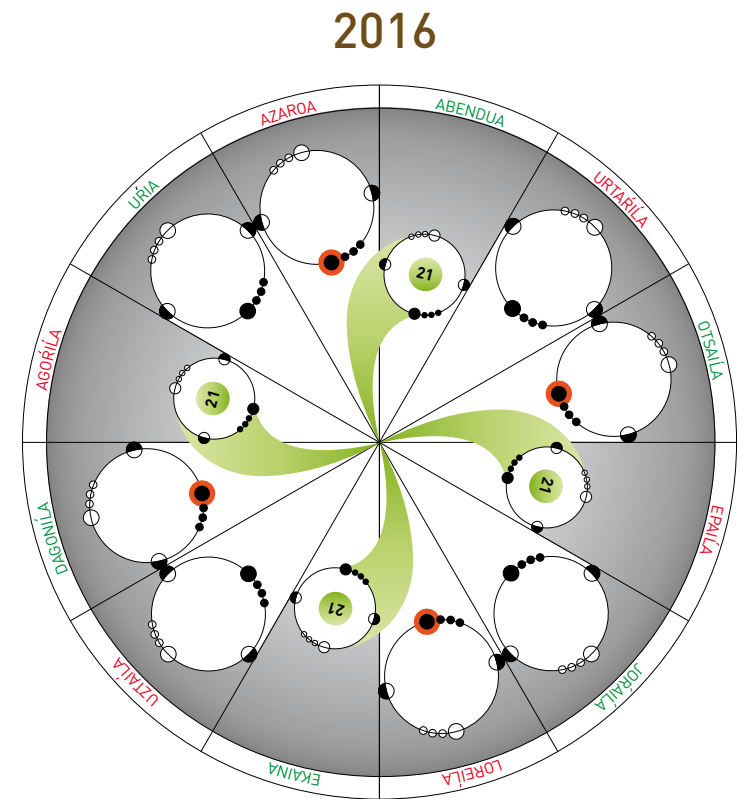
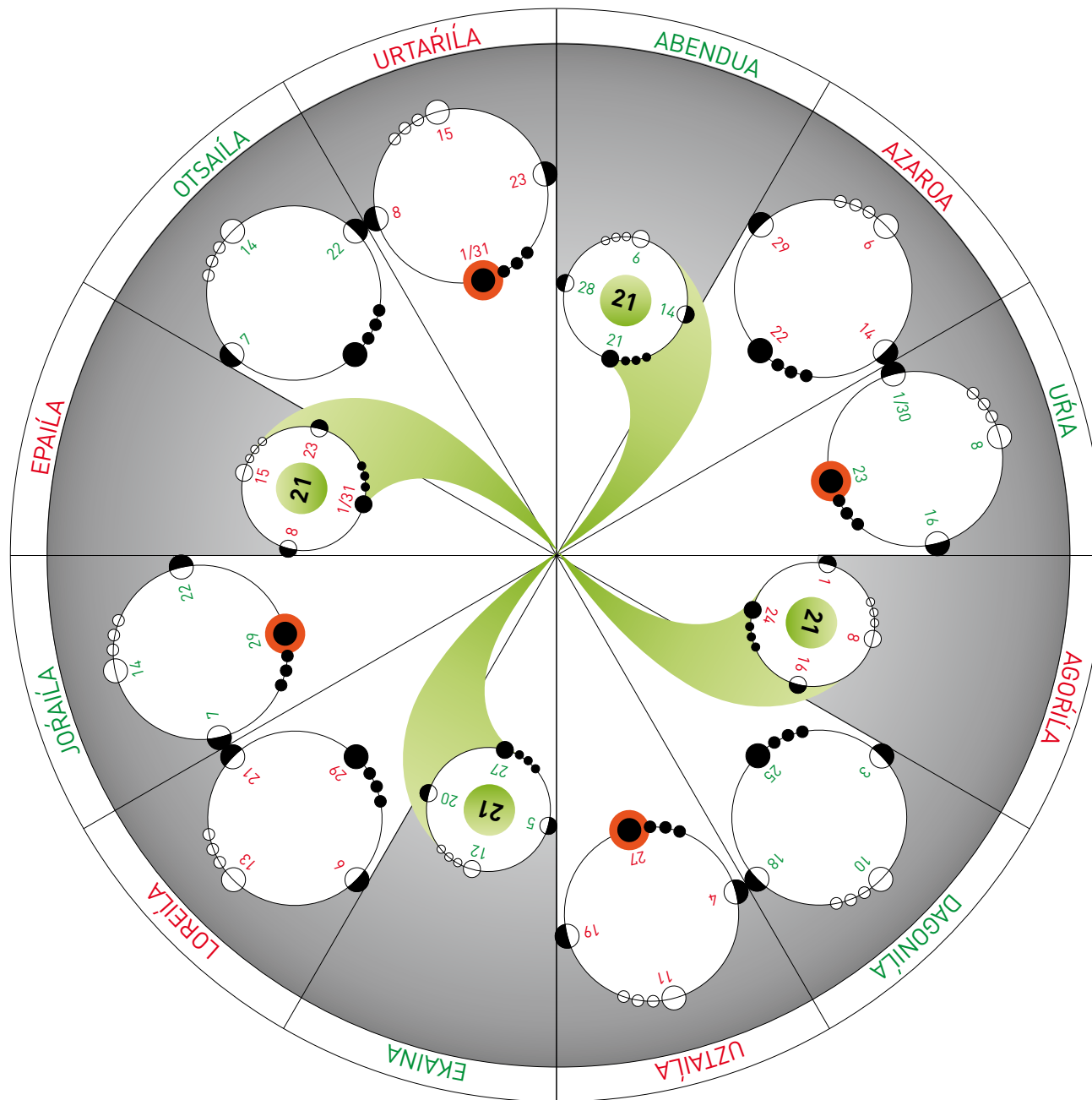
|    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|---|---|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4 | 5 | 6 |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |   |   |   |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |   |   |   |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |   |   |   |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |   |   |   |



[www.bergara.net](http://www.bergara.net)  
[bergara@bergara.net](mailto:bergara@bergara.net)

Faxa: 943 77 91 63  
 Nora jo ez badakizu, deitu hona: 943 77 91 00





[www.bergara.net](http://www.bergara.net)

● Irudi honetan eguzki- eta ilargi-urteak jaso dira eta urtean zehar egingo duen eguraldiari antz emateko tresna bat da. Hilabete bakoitzeko borobilean ilargialdiak eta marea biziak jasotzen dira borobil txikietan.

Hogeiatzortzi urtez behin, 7 urteko aldi batean eguzki urteak 13 ilargi-hilabete izaten ditu. 2014an 7 urteko aldi horretako 6. urtea beteko dugu. Ilargi-urtea urtarrilean hasten da eta lauburuak ezkererantz egiten du bira. Eguzki-urtaro bakoitzaren lehenengo erdian zer eguraldi egingo duen jakiteko hilaren 21ean egiten duenari erreparatu behar zaio. Eguzki urtaro bakoitzaren biga-

rren erdian zer eguraldi egingo duen jakiteko, berriz, hurrengo ilargi berriaren egiten duena hartu behar da kontuan.

Zazpi urteko aldi horren ondoren, hurrengo 21 urteetan eguzki-urteak 12 ilargi-hilabete izango ditu. Ilargi-urtea otsailean hasten da eta lauburuaren egutegiak eskumarantz egiten du bira.

Eguzki urtaroaren lehen zatian zer eguraldi egingo duen jakiteko, eguzki-urtaro bakoitzeko 21aren aurreko ilberriaren egiten duenari erreparatu behar zaio.

Eguzki urtaro bakoitzaren bigarren erdian zer eguraldi egingo duen jakiteko, berriz, hilaren 21ean egiten duenari erreparatu behar zaio.

Irudi honen erabilerari buruzko informazio zehatza Txapa irrartian (FM 97,20) emango da Gure Paradisua programan. Txapa irratiaren webgunean ([www.txapairratia.org](http://www.txapairratia.org)) ere aurki liteke informazioa.

Egilea: A. Arruti Gallastegi.